

# Thorner Zeitung.



Erscheint wöchentlich sechs Mal Abends  
mit Ausnahme des Montags.

Als Beilagen: „Illustrirtes Sonntagsblatt“ und illustriertes  
„Zeitspiegel.“

Abonnements-Preis für Thorn und Vorstädte, sowie für Pö-  
dorz, Oder und Culmsee frei ins Haus vierteljährlich 2 Mark.  
Bei allen Postanstalten des deutschen Reiches 2 Mark 50 Pfg.

Begründet 1760.

Redaction u. Expedition Bäckerstr. 39.  
Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen-Preis: Die 5gespaltene Corpus-Zeile oder deren Raum  
10 Pf. — Annahme bei der Expedition und in der Buchhandlung  
Walter Lambeck, Fernsprech-Anschluß Nr. 81, bis zwei Uhr Mittags.  
Für Oder bei Herrn Werner, Lindenstr. 12 für Pödzorz bei Herrn  
Grahlow und Herrn Kaufmann R. Meyer; für Culmsee bei Herrn  
Kaufmann P. Haberer.  
Auswärts bei allen Annoncen-Expeditionen.

Nr. 96.

Dienstag, den 25. April

1893.

## Abonnements-Einladung.

Für die Monate Mai und Juni eröffnen wir  
ein zweimonatliches Abonnement auf die

### „Thorner Zeitung“

und kostet dieselbe incl. ihren werthvollen Beilagen  
„Illustrirtes Unterhaltungsblatt“ u. „Zeit-  
spiegel“ bei der Expedition 1,34 Mark und bei den  
Postanstalten 1,67 Mark.

Für Culmsee und Umgegend nimmt Herr Kauf-  
mann P. Haberer in Culmsee Bestellungen entgegen.

Die Expedition der „Thorner Zeitung.“

## Trinksprüche in Rom.

Eine Extraausgabe des „Reichsanzeigers“ veröffentlicht die  
beim Galadiner im Quirinal zu Rom von dem König Humbert  
und dem Kaiser Wilhelm ausgebrachten Trinksprüche.

Der in französischer Sprache gehaltene Toast des Königs  
lautet deutsch:

Das Herz erfüllt von Freude, danke Ich, zugleich im Namen  
der Königin, Meinem theuren Bruder, dem Kaiser Wilhelm und  
Seiner erhabenen Gemahlin, der Kaiserin Augusta Victoria, sowie  
allen verwandten, befreundeten und verbündeten Prinzen und  
Prinzessinnen, welche hierher gekommen sind, um die Freuden  
dieser Tage mit Uns zu theilen.

Ihre Anwesenheit ist Mir, Meinem Hause und Meinem  
Volke ein Unterpfand des Glücks!

Ich trinke auch im Namen der Königin auf Seine Majestät  
den Deutschen Kaiser, Ihre Majestät die Kaiserin, auf alle fürst-  
lichen Gäste, die an diesem Tische sitzen, sowie auf die Souveräne  
und Staatsoberhäupter, die heute durch ihre Verwandten oder  
durch Repräsentanten hier vertreten sind!

Hierauf erhoben sich Seine Majestät der Kaiser Wilhelm  
zu folgender Erwiderung:

Eure Majestäten wollen Mir gestatten, zunächst in Unserer  
Beider Namen gerührten Dank zu sagen für den herzlichen Em-  
pfang, den Eure Majestäten und die Einwohner Roms und ganz  
Italiens Uns bereitet haben. Ich erblicke in dieser Thatsache  
den erneuten Beweis Eurer Majestät persönlicher Freundschaft,  
welche Sie von Meinem Großvater und Meinem Vater auf Mich  
übertragen haben. In Beider Sinne habe Ich gehandelt, als  
Ich hierher eilte, Meine Glückwünsche zum heutigen Feste dar-  
zubringen. Hand in Hand mit Unserer persönlichen Freundschaft  
geht die warme Sympathie, welche die Völker Deutschlands und  
Italiens verbindet und die in diesen Tagen mit neuer Kraft zum  
Ausdruck gelangt.

Zugleich spreche Ich im Namen der hier vereinigten hohen  
Gäste den innigsten Dank aus für Eurer Majestäten warme  
Begrüßung. Aus den begeistertsten Huldigungen, die Euren  
Majestäten in diesen Tagen dargebracht werden, klingt uns der  
schöne Ton aus der goldenen Saite der Liebe zum Herrscherpaar  
entgegen. Wir sehen gerührten Herzens ein ganzes Volk das  
schöne Fest seiner Königsfamilie mitfeiern: ein Wahrzeichen der

## Elfriede.

Roman von D. Riedel-Ahrens.

(36. Fortsetzung.)

Ich muß es tragen und will mich unterdessen des herrlichen  
Wetters freuen, sowie des entzückend schönen Bildes vor mir, in  
seinen tropenbunten, glänzend reichen Farben. Wie sie mich an-  
heimelt, die weite, himmelblaue Bai mit ihren tausend Schiffen!  
Die unzähligen Boote mit den Regern fliegen pfeilschnell nach  
allen Richtungen auf dem ungeheuren Spiegel. Jenseit des  
Golfes liegen die Sonnenstrahlen heiß auf den weißen Villen von  
St. Domingo; denn die Palmen auf den Hügeln über ihnen  
spenden keine Schatten. Der heiße Sonnenschimmer ruht auf  
allen, Du geliebtes und segnetes Land der Tropen! Was für  
Genüsse bietet Du dem schönheitsdurstigen Auge! Die Natur  
entfaltet sich in üppiger, urwüchsiger Kraft, hervorgegangen aus  
der Hand des Schöpfers am Sonntagmorgen. Wohin wir blicken,  
Schönheit der Formen und Farben in vollendeter Harmonie,  
reiche Pracht im Sonnenglanz und tausend Reflexe, die aus  
ihrem Glanze widerscheinern. Alles glänzt, athmet und  
zittert in üppiger Lebenslust, Kunst und Schönheit vereinen  
sich zu blühendem Schaffen, und noch unter dem nächtlichen  
Himmel träumen und hauchen Millionen ewige Wunder sich  
ins Leben.

Es ist überflüssig, vom Alleinsein zu reden, wenn man sich  
selbst hat und in der Natur lebt, die man zu erkennen strebt.  
Geht etwas über die Harmonie eines solchen friedfertigen und  
beglückenden Daseins? Ich finde in dem eigenen Innern den  
größten Theil von dem, was mir die Welt, ich meine die  
Menschen bringen könnten und unendlich viel, was sie nicht  
haben, und was ich ihnen bringen könnte. Das sind die Ge-  
danken eines Träumers, — jetzt zu den neuesten Entdeckungen  
meiner Nachforschungen.

innigen Wechselbeziehungen zwischen dem Königs- und dem italienischen Volk.

Wir alle vereinigen uns in dem Wunsche, daß des Himmels  
Schutz und Segen auch ferner walten mögen über Euren  
Majestäten und dem gesammten Königs- und Haus Italiens  
und Europas.

(Zum Schluß in italienischer Sprache):

Ich trinke auf das Wohl Ihrer Majestäten des Königs und  
der Königin von Italien!

## Tageschau.

Zum Austritt des Grafen Paul Goens-  
broech aus dem Jesuitenorden bringt noch die  
„Köln. Ztg.“ die folgenden Angaben: „Die Thatsache, daß Paul  
Graf Goensbroech aus dem Jesuitenorden ausgetreten ist, ist ge-  
eignet, das größte Aufsehen zu erregen; der Graf, der etwa ein-  
unddreißig Jahre alt ist, gehört dem Orden seit acht bis zehn  
Jahren an; er war in weiteren Kreisen dadurch bekannt geworden,  
daß er neben dem Konvertiten Freiherrn von Hammerstein, einem  
Vetter des Chefredakteurs der „Kreuzzeitung“, zu den hitzigsten  
und freitbarsten Vorkämpfern des Jesuitenordens in Deutschland  
gehörte. Aus den letzten Jahren erinnern wir nur an sein Auf-  
treten für die Aufhebung des Verbotes des Jesuitenordens, an  
seine 1891 erschienene Schrift: Warum sollen die Jesuiten nicht  
nach Deutschland zurückkehren?, an seinen Kampf, den er mit den  
„Preussischen Jahrbüchern“ über die Behauptung geführt hat, daß  
zwischen der jesuitischen Lehre und dem deutschen katholischen  
Glauben wesentliche Unterschiede bestehen. Wie wir hören, wird  
Graf Goensbroech die Gründe seines Austrittes aus dem Jesu-  
itenorden in einem Aufsatz in den „Preussischen Jahrbüchern“  
demnächst klarlegen.“

Zu den Allermeldungen über die  
Militärvorlage und den Ausichten der letzteren bemerkt  
die „Nordd. Allg. Ztg.“ an hervorragender Stelle noch  
folgendes: „Es lohnt nicht, alles ernsthaft zu verzeichnen, was  
in solcher Zeit als Halbtagswahrheit auf den Markt gebracht  
wird. Wenn neuerdings auch wieder einmal die Möglichkeit er-  
örtert wird, es könnte bezüglich der Entscheidung über die Militär-  
vorlage zu einer Vertagung bis zum Herbst kommen, so handelt  
es sich hierbei bestenfalls um fromme Wünsche. Daß dieselben  
an einer maßgebenden Stelle auf Gegenliebe zu rechnen hätten,  
darf als ausgeschlossen gelten. — — — Es braucht unseres Er-  
achtens keineswegs daran gezweifelt werden, daß, wenn der je-  
zeitige Reichstag die Vorlage ablehnt, ein aus neuen Wahlen hervor-  
gegangener anders beschließen wird. Könnte dadurch auch manches  
wieder eingeholt werden, was durch die Schuld des jetzigen  
Reichstages in Verlust gerathen wäre, so würde doch der Eindruck  
schwerlich ganz vermieden werden, daß die Vorliebe für fraktionelle  
Interessen im deutschen Reich das nationale Bewußtsein mehr  
und mehr zurückdrängt.“

Aus der Arbeiterbewegung. Die Kontrolmarke  
für Zigarren ist seit dem 1. April in Kraft getreten. Die Agi-  
tationskommission der Fabrikarbeiter hat eine Liste derjenigen  
Geschäfte, von denen die gestempelten Fabrikate eingeführt sind,  
veröffentlicht. Bemerkenswerth ist, daß man unter den bekannt  
gegebenen Geschäften vergeblich nach den Namen mehrerer sozia-  
listischer Führer sucht. Die Zigarren-Kontrolmarke scheint also  
bei den Sozialdemokraten selbst noch eine viel bestrittene Ein-  
richtung zu sein.

Gestern sind wir in Rio angekommen, und nachdem ich  
Wohnung im Hotel Albion am Hafen genommen, ging ich zu  
einem alten Bekannten, dem Rechtsanwalt unserer Minengesell-  
schaft, Doktor Roscha. Ich erklärte, mich genau von den einzelnen  
Thatsachen des berichtigten Prozesses Jose Bianna unterrichten  
zu wollen und erjuchte um einen Einblick in die Akten. Für  
Doktor Roscha ist es eine leichte Mühe, mir dieselben vom Ge-  
richt aus zu verschaffen, da er seinerzeit als Verteidiger des  
großartigen Banditen fungirte.

„Ich komme direkt aus Deutschland, um diese Akten zu  
lesen, Senhor,“ jagte ich zu ihm.

Er sah mich etwas zweifelhaft mit seinen listigen schwarzen  
Augen an, als ob er denke: das ist einer von den braven, harm-  
losen Deutschen, die nun einmal das Vorrecht haben, soviel sie  
wollen, verrückt zu sein, ohne daß es gerade nothwendig wäre,  
sie deswegen in ein Zrennhaus zu sperren.

„Gewiß,“ entgegnete er, sich in seiner höflichen Weise ver-  
beugend. „Ist Ihnen soviel daran gelegen, die Heldenthaten  
jenes Mulatten kennen zu lernen, so halte ich es für meine Pflicht,  
Ihnen gefällig zu sein. Vielleicht wollen Sie seine Geschichte zu  
einem Roman benutzen? Uebrigens kann ich Ihnen mittheilen,  
daß Jose Bianna wieder auf freiem Fuße ist. Der Teufelskerl  
hat einflußreiche Beschützer.“

„So? Um so besser für ihn. Sehr verbunden, Doktor  
Roscha, wann kann ich die Papiere holen?“

„Ich werde sie Ihnen Morgen Nachmittag zusenden,  
Senhor.“

Hierauf setzte ich mich in den Pferdebahnwagen und fuhr  
nach Rio Camprido hinaus, bis zur Villa Donna Elisas; es  
ist eine großartige Besitzung, zwischen Palmen und Orangen-  
bäumen, ein kleines Paradies. Eine junge Negerin öffnete  
die Eingangspforte des Gartens und fragte nach meinem  
Begehr.

## Deutsches Reich.

Der Geburtstag des Königs Albert von  
Sachsen ist am letzten Sonntag im ganzen Lande unter  
großer Theilnahme begangen. Vom Kaiser aus Rom traf ein  
überaus herzliches Glückwunschtelegramm ein.

Aus Friedrichsruh kommt die Meldung, daß Fürst Bis-  
marck von seinem letzten Unwohlsein völlig wiederhergestellt  
ist. Professor Schwenninger, der zwei Tage im Sachsenwalde  
war, ist schon wieder abgereist.

Der Bundesrath des deutschen Reiches hat  
am Sonnabend den Forderungen des Nachtragsetats betr. die  
Errichtung einer deutschen Botschaft in Washington, sowie den  
Anlauf eines Botschaftshotels in Madrid und einen weiteren  
Zuschuß für die Weltausstellung in Chicago seine Zustimmung  
ertheilt.

Von dem Magistrat zu Berlin ist folgende Depesche  
an den Sindaco und Senat in Rom abgegangen:  
„Der zu dem freudigen Feste geschmückten ewigen Stadt sendet  
am heutigen Tage die herzlichsten Glückwünsche die Stadt Berlin.  
Jelle, Oberbürgermeister.“

Die diesjährige preussische Bischofskonferenz  
wird in Jüda am 8. und 9. August stattfinden.

Am Montag tritt die Militärkommission wieder  
zusammen. Der Reichstag wird deshalb an diesem Tage keine  
Sitzung abhalten.

Die Geschäftsordnungskommission hat  
den Antrag auf Strafverfolgung des Abgeordneten Stadthagen  
angenommen.

Die Gewerbeordnungs-Kommission des  
Reichstages nahm den Antrag des Centrums betr. die  
Beschränkung des Hausierhandels unverändert an.

Von der Marine. In diesen Tagen war es das  
erste Mal, daß man ein Panzerschiff größeren Typs in den Hafen  
von Neufahrwasser ein- und auslaufen ließ, wenn vorerst diese  
Probeversuche auch nicht unter selbständigem Aus- und Eindampfen  
vor sich gingen, sondern im Schleppe eines Bugfir-Dampfers.  
Zu diesem Zwecke war die Panzerfregatte „Bayern“ auf  
der Danziger Rheide erschienen. Bis jetzt waren die größten  
Kriegsschiffe, die in den Danziger Hafen eingelaufen sind, die  
Kreuzerfregatten resp. Schulschiffe, wie „Moltke“, „Gneisenau“,  
oder die kleineren Panzerfregatten, wie „Odenburg“, „Siegfried“,  
die einen Tiefgang von gegen 18 Fuß haben, während die Fahr-  
rinne des Danziger Hafens gegen 24 bis 25 Fuß an Tiefe hat.  
„Bayern“ dagegen liegt gegen 21 bis 22 Fuß bei mittlerem  
Tiefgang im Wasser. Es unterliegt wohl keinem Zweifel, daß  
diesen Versuchen der „Bayern“ weitgehende Absichten zu Grunde  
liegen, nämlich die schon öfter angeregte Frage, dem Hafen von  
Neufahrwasser eine größere künstliche Tiefe zu geben, um eben  
unser größten Kriegsschiffe bequem einlaufen zu lassen, was im  
Ermittelfalle von um so größerer Wichtigkeit ist, da an unserem öst-  
lichen Ostseestrande Neufahrwasser der einzige Hafen ist, der sich  
dafür eignet. Auch für die gewöhnlichen alljährlichen Flotten-  
manöver in der Danziger Bucht wäre es von großem Vortheil,  
die Schiffe der Geschwader nach Neufahrwasser einlaufen lassen  
zu können, um Kohlen und Proviant an der Quaimauer über-  
zunehmen.

Zu dem vom Centralomitee der nationalliberalen  
Partei zum 7. Mai nach Magdeburg einberufenen

„Ich wünschte die alte Rita zu sprechen, die Lieblingsklavin  
Deiner jungen Herrinnen.“

„Sehr wohl, Senhor, kommen Sie herein; die alte Rita  
wird große Freude haben, wenn sie hört, daß jemand von der  
Herrschaft da ist.“

Sie führte mich in den Empfangssaal und einige Minuten  
später erschien die alte Negerin, die mich mit der ergebenen  
Demuth dieser Race begrüßte.

„Komme näher, Rita,“ sagte ich im ernstesten Tone, sobald  
wir allein waren, „nicht wahr, Du bist diejenige, welche alle  
Geheimnisse ihrer Herrschaft kennt?“

Sie senkte den Kopf und sah mich lauernd an.

„Meine Herrschaft hat keine Geheimnisse, ich weiß von  
nichts, Senhor.“

„Höre Rita, ich muß wissen, ob Du diejenige bist, von der  
Deine Herrin, Donna Elfriede, mir erzählt hat; ich habe einen  
Auftrag von ihr auszurichten und bin um dieser Sache willen  
von Deutschland gekommen.“

„O Senhor! Ja, ich bin Rita und der Herrschaft treu  
ergeben wie keine.“

„Gut; dann kennst Du also auch genau die unglücklichen  
Ereignisse, welche vor etwa sechs Jahren Donna Elfriede betroffen  
haben, vor der Verhaftung Jose Biannas?“

Die Alte zitterte vor Verwirrung unter meinem forschenden  
Blick, sah mich dann beschwörend an und faltete die Hände.

„Beruhige Dich, Rita, ich will nur wissen, wo das Grab  
des Kindes liegt, welches Donna Elfriede um jene Zeit  
geboren hat.“

Die Augen der alten Negerin traten vor Entsetzen fast aus  
ihren Höhlen. „Das Grab des Kindes?“ wiederholte sie heiser  
und mit so sichtbaren Anzeichen der Furcht und des Schreckens,  
daß ich mir diesen auffallenden Umstand nicht zu erklären ver-  
mochte. „O, Senhor — wer jagte Ihnen? Ja, ja, das Kind



Partei tagen. ... mehrere Vertreter ent-  
fenden. Die im Regierungsbezirk Magdeburg gewählten national-  
liberalen Abgeordneten zum Reichstag und zum Landtag haben  
der „Magd. Ztg.“ zufolge sämtlich — bis auf den erkrankten  
Stadtrath Dr. Dürre — ihr Erscheinen zugesagt. Aus der  
Reichstagsfraktion liegen bis jetzt weitere Zusagen vor von den  
Abg. Brünings-Landau, Dr. Endemann-Kassel, Jepsen-Flensburg,  
Krämer-Beglar.

Die Beteilung an den Sparkassen in  
Preußen, die schon seit Jahren fortwährend gestiegen ist,  
hat auch im Rechnungsjahre 1890 bzw. 1890/91 nach dem da-  
rüber jetzt veröffentlichten amtlichen Berichte eine erhebliche Zu-  
nahme erfahren. Es bestanden in dem Jahre 1893 Sparkassen,  
15 mehr als im Vorjahre.

Der Althwardt-Antrag im Reichstage. Mit  
Unterstützung der Abg. Auer, Bebel, Dieb, Dreesbach, Förster,  
Gidel, Meißner, Mollenhuth, Pödenbach, Schmidt-Frankfurt,  
Schulze, Seifert, Singer, Stadthagen, Stolle, Tugauer, Werner,  
Wurm hat der Abg. Althwardt nun folgenden Antrag im Reichs-  
tag eingebracht, über den am Dienstag Nachmittag verhandelt  
werden wird (Eine Besprechung des Inhaltes des Altkommunals  
kommt also noch nicht in Betracht): „Der Reichstag wolle be-  
schließen, eine Kommission von 21 Mitgliedern zu ernennen,  
welche zu prüfen hat, ob und inwieweit die vom Abg. Althwardt  
übergebenen Akten die von dem genannten Abgeordneten gegen  
frühere und jetzige Mitglieder des Hauses und des Bundesrathes  
erhobenen Beschuldigungen rechtfertigen.“ Ueber die Ueber-  
gabe des vielbesprochenen Altkommunals schreibt die „Kztz.“ folgendes: Kurz nach Schluß der Plenar-  
sitzung vom Sonnabend erschien Abg. Althwardt im Reichstage  
wieder und brachte das ganze Altkommunal, welches aus einer  
Droschke gehoben wurde, herbei. Es besteht aus etwa zehn  
fingerbreiten, mit blauen Deckeln versehenen Fasciceln, aus welchen  
zum Theil sehr vergilbte Schriftzüge hervorspringen. Die einzelnen  
Schriftstücke sind zum Theil schlecht erhalten und vom Jahn der  
Zeit angenagt. Ueber die weitere Erledigung hat  
der Präsident mit dem Abg. Althwardt im Foyer eine eingehende  
Besprechung gepflogen und denselben verpflichtet, am Dienstag bei  
Besprechung des Antrages nur kurze Andeutungen über den  
Inhalt der Schriftstücke zu geben. Namentlich solle er sich jeder  
Provokation enthalten und rein sachlich sprechen. Althwardt hat  
die verlangte Zusage geleistet. Bezüglich der Zusammenfassung  
der Kommission begt Althwardt noch den Wunsch, daß auch seine  
Gesinnungsgenossen durch Pödenbach in derselben vertreten sein  
sollen. Da aber die Antisemiten selbst zu schwach sind, auf eine  
Vertretung Anspruch erheben zu können, so hat sich Althwardt an  
die sozialdemokratische Reichstagsfraktion, bzw. den Abg. Stadt-  
hagen gewendet, um diese zur Abtretung eines Sitzes zu bewegen.  
Wie verlautet, wünscht Althwardt noch, daß das Material nur  
dem Präsidenten und den Mitgliedern der Kommission, nicht aber  
allen Reichstagsabgeordneten zugänglich gemacht werde. Ueber  
Charakter und Inhalt der Akten schreibt noch die  
„Freis. Ztg.“: „Von eigentlichen Akten kann bei dem Ueber-  
gebenen gar nicht die Rede sein. Es sind zunächst zwei geheftete  
Konvolute mit Nummern der „Eisenbahnzeitung“ von Gelsen  
und der „Reichsglocke“ aus den siebziger Jahren. Sodann sind  
es zwei Bündel loser, ganz ungeordneter Blätter mit Skripturen,  
Rechnungen, Briefkopieen, und dergleichen. Alles betrifft die  
Verhältnisse der Rumänischen Eisenbahngesellschaft und der Ber-  
liner Diskontogesellschaft in den siebziger Jahren.“

Ueber Wahlvorbereitungen im 18. und 19.  
Hannoverschen Wahlkreise berichtet der „Hann. Kur.“, nach ihm  
zugegangenen Zuschriften scheine man in dem betr. 19. Wahlkreise  
der Ansicht zu sein, daß Fürst Bis marck eine Kandidatur  
nicht wieder annehmen würde, und daß deshalb ein anderweitiger  
Vertreter ins Auge gefaßt werden müsse, und zwar richte sich die  
Stimmung im Wahlkreise im Allgemeinen auf die bewährten  
Parlamentarier Schoof oder Enneccerus; es wird auch behauptet,  
daß Dr. Diederich Jahn in Berlin sich um eine Kandidatur im  
19. Hannoverschen Wahlkreise bewerben würde, doch für eine  
solche dürfte schwerlich eine Stimmung vorhanden sein. Beim  
18. Wahlkreise würde die Kandidatenfrage für die Nationallibe-  
ralen keine Schwierigkeiten haben, da Dr. v. Bennigsen die  
Absicht habe, eine Kandidatur in diesem Wahlkreise wiederum  
anzunehmen.

In einer großen Berliner Handwerker-  
versammlung, in welcher die Gründung einer Mittelstands-  
partei beschlossen wurde, beklagten sich die Handwerksmeister dar-  
über, daß die Konservativen sie so tiefmütterlich behandelt hätten.  
Geh. Rath Ackermann verwies auf alles das, was die Konser-  
vativen für das Handwerk bereits gethan; in Sachsen sei es  
unmöglich gewesen, eigene Handwerkerkandidaten aufzustellen,  
er selbst würde seinen Wahlkreis einem Handwerker opfern. Der  
Abg. Schornsteinfegermeister Megner (Str.) erklärte die Gründung  
einer Mittelstandspartei für verhängnißvoll. Trotzdem wurde  
eine Resolution angenommen, in welcher die versammelten Hand-  
werker den Beschluß aussprechen, zur Erreichung ihrer Forder-  
ungen und besseren Vertretung ihrer Interessen eine eigene

ist todt — das heißt — Sie wollen das Grab sehen, — mein  
Gott — Jesus Maria — wer sagte —

„Still, Rita, Du wirst nicht von mir erwarten, daß ich  
Deine Fragen beantworte, sondern mir Rede stehen. Also wo  
befindet sich das Grab des Kindes?“

„Ja, — auf —“ Plötzlich blickte ein schlaues Ausleuchten  
aus den eingefunkelten Augenhöhlen. „Das ist weit von hier!  
Sie müssen nach der Hacienda Santa Rosa gehen, Senhor, zwölf  
gute Stunden von hier, unweit Cantagallo, jene Besitzung gehört,  
wie Sie vielleicht wissen, meiner Herrschaft; dort ist die Mulat-  
tin Hortensia, sprechen Sie mit ihr, — ich weiß von nichts, —  
ich weiß nichts weiter.“

Alle weiteren Fragen waren nutzlos; in ihren verwirrten  
Zügen hatte ich eine geheime, triumphirende Freude bemerkt, die  
anzudeuten schien, daß die arme beschränkte Alte mich überlistet  
zu haben glaubte, sie traute mir offenbar nicht. Mir war einiges  
in ihrem Wesen unverständlich, doch hatte ich leichter das Wich-  
tigste erfahren, als ich es mir vorgestellt hatte. Das Kind hat  
gelebt und ruht dem Anschein nach auf der Hacienda Santa  
Rosa; ich muß also nach dort, und zwar so schnell wie möglich,  
ehe die alte Rita eine Warnung nach dem Plage senden kann.

Cantagallo.  
Um sechs Uhr Morgens fuhr ich mit dem Dampfboot nach  
Villa Nova und benutzte den Schnellzug bis Cachonitas. Hier  
mußte ich ein Pferd mietzen, um über die Berge nach Cantagallo  
zu gelangen.

Nach einer kurzen Rast in dem Gasthaus des kleinen Städt-  
chens schlug ich zu Pferd den Weg nach der ungefähr vier deut-  
sche Meilen entfernt gelegenen Hacienda Santa Rosa ein. Eine  
Stunde vor Sonnenuntergang lag auf einem fernen Hügel die  
Hacienda mit ihrer kleinen weißen Kapelle vor mir; die unbe-  
schreiblich traurigen Töne der bei ihrer Arbeit auf den Zucker-  
rohrfeldern singenden Neger drangen in dem Abendsfrieden zu  
mir; es hatte noch nicht Ave Maria vom Thurm der Kapelle

Partei zu gründen, welche auf den gesammten städtischen  
Mittelstand auszudehnen ist.

## Parlamentsbericht.

### Deutscher Reichstag.

81. Sitzung vom 22. April 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

Die erste Berathung des Entwurfes zum Seuchengesetz wird fort-  
gesetzt.

Abg. Langerhans (Dfr.): Der Gesetzentwurf ermöglicht eine  
wirksame Bekämpfung der auch für dieses Jahr zu erwartenden Cholera-  
gefahr. Die Einrichtung eines Reichsgesundheitsrathes ist zu billigen;  
doch müßten die Befugnisse dieser Behörde genau festgelegt werden. Nichts  
weniger ist auch die Einführung der Leichenverbrennung und der obli-  
gatorischen Leichenschau. Die Aufnahme ansteckender Krankheiten, wie Typhus,  
Scharlach und Diphtheritis in das Gesetz wäre sehr zu wünschen.

Staatssekretär v. Bötticher: Ich bin dem Vorredner für die  
vorurtheilslose Betrachtung des Entwurfes dankbar. In der Kommission  
werde ich auf die herangezogenen Einzelheiten näher eingehen. Zu einer  
genauen Präzision der Kompetenzen des Gesundheitsrathes bin auch ich  
bereit. Die Hauptsache ist, daß man im Bedarfsfalle eine Behörde reich  
zur Hand hat, welche sofort über technische und hygienische Fragen sich  
äußern kann. Es ist nicht zu befürchten, daß durch den vorliegenden  
Entwurf eine Verschlechterung des Verhältnisses herbeigeführt wird. Die-  
selbe Verschlechterung hat man an die deutsche Sozialpolitik geknüpft. Dies  
hat sich auch als unbegründet erwiesen. Die theilweise ungünstige Lage  
der Aerzte kommt daher, weil sich die jungen Aerzte gern nach den Städten  
drängen, während es auf dem flachen Lande an Aerzten fehlt. Unbe-  
gründet ist der Einwurf, daß man die Privatärzte nicht genügend heran-  
zieht. Der Privatarzt darf durch die Heranziehung zu amtlichen Pflichten  
seiner Praxis nicht entzogen werden.

Abg. Büffel (Rp.): Zu erwarten ist, daß die nächste Zukunft eine  
internationale Regelung der vorliegenden Materie bringen wird. In der  
Vorrichtung über die Ermittlung der Krankheiten kann ich kein Mißtrauens-  
votum gegen die Aerzte erblicken.

Abg. Mollenhuth (Soz.): Die Wohnungsverhältnisse sind in  
Hamburg ebenso schlecht wie die Trinkwasserverhältnisse. Die Hauptsache  
trifft die Behörde dieser Stadt. Vorschriften über Wohnung, Licht und  
Reinigung sollten durch ein Reichsgesetz bestimmt werden.

Hamburgischer Bundesrath = Bevollmächtigter Burckard: Der  
Hamburgische Senat und die Bürgererschaft sind bestrebt, die Mängel zu be-  
seitigen, welche sich bei der letzten Choleraepidemie gezeigt haben.

Staatssekretär v. Bötticher: Der Reichsgesundheitsrath soll nur  
zur Ständigmachung der außerordentlichen Mitglieder des Reichsgesund-  
heitsamtes führen.

Der Entwurf wird darauf an eine Kommission von 21 Mitgliedern  
verwiesen.

Ein Vertagungsantrag wird angenommen.  
Zur Geschäftsordnung bemerkt Abg. v. Manteuffel: Es ist  
bereits über eine Woche verstrichen, daß der Abg. Althwardt Gelegenheit  
gehabt hat, die Akten, von denen er sprach, beizubringen.

Präsident v. Leskov: Der Abg. Althwardt hat mir vor einer  
Woche einen Antrag übergeben, der weder materiell noch formell geeignet  
war, zur Diskussion gestellt zu werden. In derselben Sitzung brachte mir  
Abg. Althwardt einen andern nach meinem Vorschlag abgefaßten Antrag,  
den er alsbald einbringen wollte; jedoch wartete ich vergeblich darauf.  
Endlich erklärte mir Althwardt, er werde mir einen andern Antrag bringen.  
Diesen Antrag hat er mir heute übergeben. Derselbe besagt: Der  
Reichstag möge eine Kommission von 21 Mitgliedern einsetzen, ob und  
inwieweit der Inhalt der dem Reichstag vorgelegten Akten den vom Abg.  
Althwardt gegen Mitglieder des Reichstages und der Reichsregierung  
ausgesprochenen Beschuldigungen entspricht.

Der Antrag ist genügend unterstützt. Da Althwardt die Akten nicht  
bei sich hatte, forderte ich ihn auf, dieselben zur Stelle zu schaffen. Herr  
Althwardt ist bis jetzt noch nicht zurückgekehrt, deshalb schlage ich vor, den  
Antrag Althwardt als ersten Gegenstand auf die Tagesordnung der nächsten  
Sitzung zu setzen — vorausgesetzt, daß die Akten zur Stelle sind.

Das Haus ist mit dem Vorschlag einverstanden.  
Nächste Sitzung: Dienstag. (Gesetzentwurf betr. die Abzahlungs-  
geschäfte und betr. den Verrath militärischer Geheimnisse, außerdem, da Abg.  
Althwardt seine Akten kurz nach Schluß der Sitzung übergibt, der oben  
mitgetheilte Antrag Althwardt.)

## Preussischer Landtag.

### Abgeordnetenhaus.

66. Sitzung vom 22. April 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

Das Abgeordnetenhaus setzte heute seine Verhandlungen mit der ersten  
Lesung der Gemeindeeinkommensteuer-Vorlage fort.

Abg. Wirmeling (Centr.) betont in seinem Referat, daß die  
Absicht des Gesetzes dahingehe, das System der indirekten Gemeindesteuern  
stärker zu entwickeln.

In der nun folgenden Debatte werden die Paragraphen 1—6 unver-  
ändert angenommen. Bei § 7, der von der Ausbringung der Kosten für  
Veranstaltungen im öffentlichen Interesse, von denen Gewerbetreibende  
oder Grundeigentümer besonderen Theil haben, handelt, entspinnt sich  
eine längere Debatte, ebenso bei § 8, der mit einem Zusatzantrage Ka lch  
angenommen wird, wonach in Städten, welche Schlachthausgebühren erheben,  
die Schlachthausgebühren nur bis zur Höhe von 5% des Anlagekapitals  
erhoben werden dürfen.

Nachdem noch § 8a angenommen ist, wird die Weiter-Berathung auf  
Montag vertagt.

## Ausland.

### Oesterreich-Ungarn.

Am Sonnabend fand eine große Inspektion der Garnison  
durch den Kaiser Franz Joseph statt. Mehrere Prinzen und eine  
Anzahl hoher Offiziere wohnten dem militärischen Schauspiel bei,  
mit dessen Verlauf der Kaiser seine besondere Zufriedenheit  
äußerte. — Zur Begleitung aller etwaigen Ausfahrten  
bei der Arbeiter-Messe sind von den Polizeibehörden aller  
größeren Städte die entsprechenden Vorsichtsmaßregeln getroffen  
worden.

geläutet. In kurzer Entfernung vom Hauptgebäude lag ich vom  
Pferd, band es an einen Pfahl und ging langsam weiter. Alles  
war noch auf dem Felde und die wenigen Zurückgebliebenen  
mochten im Innern des Hauses beschäftigt sein. Ich erblickte  
nirgends eine Menschenseele, der Platz erschien wie ausgestorben;  
dennoch standen überall die Fenster und Thüren des Hauses,  
sowie auch der zahlreichen auf dem Hügel stehenden Schlachthaus-  
hütten weit der Luft geöffnet. Gedankenvoll schlenderte ich den  
Weg zu den letzteren hinan, um jemanden zu finden, der mich  
dem Inspektor der Hacienda zuführe, als ich, um die Ecke biegend,  
ein hübsches Bild gewahrte.

In einer alten zerfetzten Hängematte, welche an den Zwei-  
gen zweier Drangebäume befestigt war, lag hingestreckt ein etwa  
sechsjähriger Knabe, mit den kleinen gelblichen Händen eine große  
Orange schälend; dazu sang er leise mit unmaßnahmlcher Stimme  
eines jener schwermüthigen Skavenlieder, deren Klang einst  
vor vielen Jahren so mächtig auf mich wirkte, daß sich meine  
Wimpern feuchteten. Der Knabe hatte mich bemerkt, erhob sich  
schnell und begrüßte mich mit der üblichen Segensbitte der Far-  
bigen und setzte, demüthig vor mir stehend, die Beschäftigung mit  
seiner Orange fort.

„Wie heißt Du, mein Kind?“

Er sah scheu zu mir auf und ich wurde von der auffallenden  
ganz eigenthümlichen Schönheit dieses halbnaekten, zerlumpten,  
schmutzigen Knaben betroffen, es war ein Sklave, das hatte ich  
an den untrüglichen Zeichen seines Grufes gesehen, aber was  
mein Erstaunen erregte, war das folgende: aus dem lichtgelben,  
von pechschwarzem, krausem Lockenhaar umrahmten ovalen Antlitz  
leuchteten mir zwei klare, tiefblaue Augen entgegen!

„Ich heiße Benno, Senhor.“

„Und wer bist Du?“

„Der Sklave meiner Herrin und der Ihre, Senhor.“

(Fortsetzung folgt.)

## Statten.

Römische Kaiserstage. Der Aufenthalt des  
deutschen Kaiserpaars in Rom verläuft in der denkbar schönsten  
Weise, die deutschen Majestäten widmen alle Zeit, die sie erübrigen  
können, den zahlreichen Sebenswürdigkeiten der ewigen Stadt, und  
so oft sie nur in der Öffentlichkeit sich zeigen, sind sie der Ge-  
genstand der herzlichsten und glänzendsten Volkskundgebungen. Der  
leidenschaftliche und überschwängliche Charakter der südlichen  
Bevölkerung bereitet dem Kaiser Wilhelm II. und der Kaiserin  
Auguste Viktoria Guldigungen, wie dieselben sie bisher kaum er-  
lebt haben. So war es vom ersten Tage nach der Ankunft an,  
Bormittags beim Besuch der großartigen Trümmerreste des  
Forum Romanum und Nachmittags beim Bettrennen, der Zehn-  
tausend und Abergewichtsaufende nach dem Rennplatz geführt hatte.  
Abends nach der Tafel wohnten alle fürstlichen Herrschaften der  
Aufführung von Verdis Oper „Falstaff“ im Argentina-Theater  
bei, die einen glänzenden Eindruck machte und den italienischen  
und deutschen Majestäten rauschende Ovationen brachte. Im  
dichten Gebränge hatte die Königin Margherita das Malheur,  
über ihre Schleppe zu stolpern und einen Theil ihres berühmten  
Perlenkneides zu verlieren. Kaiser Wilhelm bot der Wankenden  
rechtzeitig seinen Arm und auch die Perlen wurden unverfehrt  
wiedergefunden. Am Sonnabend war der eigentliche Silberne  
Hochzeitstag des italienischen Königspaars, an welchem 101  
Kanonenstücke abgefeuert wurden. Die ganze Stadt war festlich  
geschmückt, das Gedränge in den Straßen zeitweise geradezu  
lebensgefährlich. Der König Humbert und seine Gemahlin em-  
pfiengen am Bormittage zahlreiche Deputationen von Gratulanten.  
Beim Empfange des Präsidiums der Volksvertretung bemerkte  
der König: „Mein Herz frohlockt, da ich mich von so viel  
lieber Anhänglichkeit umgeben sehe, mit gerechtem patriotischem  
Stolz sehe ich an dem heutigen Tage als Zeugen dieser Anhänglich-  
keit in Rom meinen erhabenen Bundesgenossen und Freund, den  
deutschen Kaiser und seine erlauchte Gemahlin, sowie die fremden  
Fürstlichkeiten und Vertretungen aller Mächte, welche Italien  
und mir die Beweise ihrer Sympathie und Achtung geben.“  
Das Königspaar wohnte dann einem Festgottesdienste bei.  
Während dieser Zeit besuchten die deutschen Majestäten mehrere  
Kirchen und Willen und lehrten dann über den Volkspalast und  
den Monte Pincio nach dem Quirinal zurück. Fast unaufhörlich  
waren die hohen Gäste der Gegenstand von Volkskun-  
dgebungen, an welchen sich auch die Zöglinge von Priester-  
seminaren, die dem Kaiserpaare begegneten, lebhaft be-  
theiligten. Nachmittags fuhr der Kaiser und die Kaiserin  
die Via Appia hinaus zu den Bädern des Caracalla, zur  
Basilika St. Petrus. Eine wahrhaft grandiose Volkskundgebung fand  
Nachmittags vor dem Quirinalpalaste statt. Um 5 Uhr erfolgte die  
Auffahrt der römischen Gemeindebehörden in Galawagen zur  
Gratulation. Den Zug eröffneten berittene Gendarmen, den  
Schluß bildeten 500 Vereine aus der Stadt und Provinz Rom  
mit Fahnen und Musik. Als der Zug vor dem Palast anlangte  
kam es zu wahrhaft begeisterten Kundgebungen, die ihren Höhe-  
punkt erreichten, als die Fürstlichkeiten mit dem Bürgermeister  
auf den Balkon heraustraten. In diesem Augenblicke ließ man  
auf dem Quirinalplatze Brieftauben aufsteigen, welche auch den  
Provinzen die Kunde von der Feier bringen sollten. Die enthu-  
siastischen Ovationen dauerten volle zwei Stunden, während welcher  
Zeit die Majestäten ununterbrochen auf dem Balkon verblieben.  
Abends war die ganze Stadt festlich illuminiert, während im  
Quirinal große Salatafeln stattfanden, an welcher der deutsche  
Kaiser das Hoch auf das italienische Königspaar ausbrachte.  
Bis in die tiefe Nacht hinein wogten endlose Menschenmengen  
durch die Straßen. Wie in Rom haben auch in den Provinzen  
bei der Festfeier vielfach lebhafteste Kundgebungen für das deutsche  
Kaiserpaar und das deutsche Reich stattgefunden. So brachte  
beispielsweise in Turin eine nach Tausenden zählende Volksmenge  
widerholt Hochrufe auf den Kaiser, die Kaiserin und auf Deutsch-  
land aus. Am Sonntag, an welchem Tage der Besuch des Kai-  
serpaars beim Papst im Vatikan stattfinden sollte, herrschte ebenso  
prächtiges Wetter, wie in den vora-gegangenen Festtagen. Um  
zehn Uhr Bormittags begaben sich der Kaiser und die Kaiserin  
nach der Kapelle der deutschen Botschaft im Palazzo Caffarelli  
dicht beim Kapitol und wohnten dort dem Gottesdienste bei.  
Nachdem noch mehrere Besuche abgefaßt waren, erfolgte die  
Rückkehr zum Quirinal. Am frühen Nachmittag fuhr der Kaiser  
zum Freiberrn von Bülow, dem preussischen Gesandten beim  
Vatikan, und nahm dort in Gesellschaft mehrerer Kardinele das  
Frühstück ein. Die Kaiserin erschien erst später, worauf die  
Vorstellung der geistlichen Herren erfolgte. Um 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr ward  
im eigenen kaiserlichen à la Daumont bespannten vierspännigen  
Wagen mit Spikreitern die Fahrt zum Vatikan angetreten.

## Schweiz.

Zum Empfange des deutschen Kaiser-  
paars in Luzern in der Schweiz wird von dort  
berichtet, daß eine Kompanie Infanterie, eine Kompanie Sape-  
poure und eine Schwadron Kavallerie den Ehrendienst erweisen  
werden. Drei hohe Offiziere begleiten den Kaiser durch das  
ganze schweizer Gebiet. Beim Empfange der Majestäten wird  
auch der Höchstkommandirende der Schweizer Armee, General  
Herzog-Aarau zugegen sein.

## Belgien.

Die Arbeiterunruhen in Belgien können zwar im  
Allgemeinen als beendet gelten, doch kommen immerhin noch  
einzelne Ausschreitungen vor. Nach einer Meldung aus Verviers  
im Hennegau plünderten dort Sonnabend Bormittags etwa tau-  
send Streikende zahlreiche Magazine. Sie warfen mit Steinen  
nach den Polizisten und verwundeten mehrere derselben schwer.  
Es wurden etwa zehn Verhaftungen vorgenommen. — In Brüssel  
finden jetzt zahlreiche Verurtheilungen der bei den letzten Streik-  
ausschreitungen verhafteten Personen statt. Die Strafen lauten  
meist auf 2—3 Monate.

## Rußland.

Wer in Rußland sich seiner Rechte und Freiheiten  
wehrt, bekommt die Krone zu kosten. Das merken jetzt auch die  
Finnländer, die mit aller Gewalt russifiziert und in den Schoß  
der orthodoxen Kirche geführt werden sollen. Die finnischen  
Zeitungen protestiren tapfer gegen diese Ungerechtigkeiten, aber  
der russische Generalgouverneur droht ihnen bereits mit der  
ganzen Strenge seiner Polizeivollmachten, wenn die Unerbittlichen  
nicht den Mund halten. Das ist russisches Recht. — Die Ver-  
mählung des Fürsten Ferdinand von Bulgarien mit der Prin-  
zessin Marie von Parma wird von den Petersburger Zeitungen  
mit sehr billigen und häßlichen Ausdrücken begleitet. Zum Glück  
kümmt sich niemand um diese Aeußerungen eines schlecht unter-  
drückten Aergers über die bulgarischen Selbstständigkeits-  
Regungen.

## Frankreich.

General Dods, der Besieger des Königs von Da-  
homen, hat sich aus Bestrafung nach Paris begeben, um dort  
den Lohn für seine Erfolge sich zu holen. Nach seinen Verfüh-  
rungen herrscht in dem besiegten Negerlande volle Ruhe, eine  
Behauptung, deren Richtigkeit indessen von Privatmittheilungen  
noch sehr angezweifelt wird. — Am Freitag hielt der General



gouverneur Sauffier über die Truppen der Pariser Garnison die Frühjahrsparade ab. — In Angers kam es zu einem Zusammenstoß zwischen Gendarmen und Streikenden. Auf beiden Seiten gab es Verwundete.

### Großbritannien.

Gladstones irische Home-Rule-Bill ist im Unterhause des Parlamentes in der zweiten Lesung mit 347 gegen 304 Stimmen angenommen worden; damit ist die Genehmigung der Vorlage im Unterhause gesichert. Ganz anders stehen aber die Dinge im Oberhause, wo die Annahme sehr wenig wahrscheinlich ist. Es würde dann eine neue Parlamentsauflösung eintreten. In London protestierte eine Kistenversammlung das neue Gesetz. — Der frühere konservative Minister Lord Derby, einer der fähigsten konservativen Staatsmänner Englands, ist gestorben.

### Serbien.

König Alexander von Serbien hat an seine Eltern ein Schreiben gerichtet, worin er erklärt, der bekannte Ausweisungsbefehl der früheren Regentenschaft sei durch seine Großjährigkeit hinfällig geworden. Den europäischen Höfen wird der König die Uebnahme seiner eigenen Regierung durch besondere Abgesandte mitteilen lassen.

### Rumänien.

In Bukarest ist ein Versuch zur Wiederholung der lokalen Revolution nicht vorgekommen. Seitens der Behörden sind auch umfangreiche Maßregeln getroffen, um jeden neuen Putz sofort im Keime ersticken zu können.

### Provinzial-Nachrichten.

— **Von der Grenze.** 21. April. Die russischen Grenzbehörden haben jetzt an der Grenze entlang Telefonverbindungen eingerichtet. Der Dienst der Grenztruppen erhält hierdurch eine bedeutende Erleichterung, da jetzt sowohl die Zollbehörden als auch die Grenzfordons- und Hauptwachen Vorfälle an der Grenze leicht untereinander mitteilen können.

— **Gollub.** 21. April. Der städtische Haushaltetat schließt in Einnahme und Ausgabe mit 27500 Mark. Die Armenkassen werden trotz der sozialpolitischen Gesetzgebung auch hier alljährlich höher und drücken den Kommunalsteuereinzahler immer härter. — Die hiesige Kommune geht mit dem Plane um, eine Drückentaste einzurichten, ferner, sobald die Cholera wieder auftreten sollte, Baracken zu errichten. Der Herr Oberpräsident Dr. v. Gossler hat bei seinem letzten Besuche den Aufbau von Baracken bei unseren Grenzverhältnissen für dringend wünschenswert erachtet.

— **Aus der Kulmer Stadtniederung.** 21. April. (Gef.) Da im Laufe der letzten Jahre in Westpreußen viele Molkereien angelegt worden sind, scheint eine Ueberproduktion an Molkereierzeugnissen entstanden zu sein. Die Butterpreise gehen deshalb auch immer weiter herunter. Es ist sogar in letzter Zeit vorgekommen, daß Kommissionäre aus Berlin ihren Auftraggebern ganze Sendungen zurückgeschickt haben. Die Molkereibesitzer drücken deshalb auch die Milchpreise herunter und zahlen im Sommer nur 6 und im Winter 7 Pf. pro Liter bei Abholung. Viele Besitzer lassen deshalb wieder die gewonnene Milch zu Brotkäse verarbeiten, wodurch sie bedeutend höhere Erträge erzielen. Der Centner guter Niederunger Brotkäse wird jetzt mit 40 bis 45 Mark bezahlt.

— **Marienwerder.** 21. April. Bei dem Abbruch eines alten Gebäudes am Wiederthor wurden in den letzten Tagen sechs vollständig erhaltene Skelette gefunden. Sargüberreste oder irgend welche Beigaben fanden sich nicht vor.

— **Aus dem Kreise Marienburg.** 21. April. Vor einigen Tagen starb in dem Dorfe Sommerau die Frau des Arbeiters Hilbrandt. Man hatte wiederholt bemerkt, daß die H. die Körper von den roten Phosphorstreichhölzern losgelöst und verschluckt habe. Man vermutete deshalb Blutvergiftung. Die Sache kam zur Anzeige und die stattgehabte Leichenöffnung hat die Vermutung bestätigt. Der Beweggrund zu dieser That soll Geisteschwäche gewesen sein, denn die H. hat schon früher einmal durch Ertrinken ihrem Leben ein Ende zu machen gesucht.

— **Königsberg.** 21. April. (N. B. M.) Wie anderwärts waren auch hier eine Anzahl Genossen auf ihre Reklamation gegen die veranlagte Staatssteuer in dieser zwar ermäßigt worden, da sie aber gleichzeitig eine Reklamation gegen die Kommunalsteuer verabsäumt hatten, mußten sie diese in voller Höhe entrichten. Stadtverordnetenversammlung und Magistrat haben nun aber gemeinsam beschlossen, daß diese zuviel gezahlten Steuern, etwa 7000 Mark, zurückgezahlt werden sollen. Der Ausfall, den die Kommunalkasse dadurch erleidet, wird jedenfalls durch Erhöhung des Prozentsatzes der Kommunalabgaben gedeckt werden müssen.

— **Gding.** 22. April. (G. B.) Der sogenannte Gummilutscher, für dessen Abkaffung schon viel geredet und geschrieben und durch den schon viele Unglücksfälle herbeigeführt worden sind, ist wieder die Veranlassung zu einem traurigen Vorfall geworden. Die Arbeiterfrau Sch. in Pangritz-Kolonie hatte gestern Nachmittag einige Geschäfte außerhalb ihrer Wohnung zu besorgen und ließ ihr vier Monate altes in der Wiege liegendes Kind mit einem Gummilutscher im Munde unter Beaufsichtigung eines bei dem Sch. fahrenden Ehepaars in Pflege stehenden nicht recht volljährigen 12jährigen Knaben zurück. Als der Knabe mit dem Rachen von Kaffee und Kartoffeln beschäftigt war, warf er zufällig einen Blick nach der Wiege und bemerkte, daß dem Kinde Mut aus dem Munde quoll. Auf das Geschrei des Knaben kamen Frauen herzu, von denen eine gleich eine Katharinenknechtin herbeiholte. Dem Kinde konnte leider keine Hilfe mehr geleistet werden. Der Gummilutscher war in die Luftröhre des Kindes gedrungen und hatte dadurch dessen Ersticken herbeigeführt.

— **Danzig.** 22. April. Als die in Petershagen wohnende Arbeiterfrau R. ihrem auf der Schichau'schen Werft arbeitenden Ehemann das Mittagessen hintrug, haben Ratten ihren in der Wiege zurückgelassenen 3 Wochen alten Säugling durch Biß nicht unbedeutend verletzt. Das Kind befindet sich in Behandlung des Stadtlazaretts in der Sandgrube.

— **Braunsberg.** 21. April. (Krsbl.) Gestern Abend zwischen 8 und 9 Uhr wurde bei einer Schlägerei zwischen einer Anzahl von Lehrlingen der Tischlerlehrling Andr. Fritzel von dem Klempnerlehrling Jägermann mit einem eisernen Nagel niedergeschlagen. J. ist heute bereits seiner Verletzung erlegen.

— **Aus dem Kreise Mohrungen.** 21. April. Lehrer G. in B. verlor vor fünf Jahren beim Haggendreschen seinen goldenen Trauring. Jetzt bei der Frühjahrsbestellung wollte seinem Necht beim Pflügen der Pflug schlecht geben. Bei einem Nachsehen entdeckte er auf der Spitze desselben den verlorenen Ring. Lehrer G. spendierte ihm ein gutes Trintgeld für den Fund.

— **Memel.** 20. April. Vorgefunden ereignete sich an der Küste ein großes Unglück. Drei polnische Fischer waren mit ihrem Boot nach Nimmerjatt gekommen. Nachmittags verließen sie Nimmerjatt. Sie scheinen leichtsinnig mit ihrem Fahrzeug umgegangen zu sein: es kenterte, obwohl nur wenig Seegang war, unweit des Strandes, und alle drei Insassen, Männer im besten Alter und Familienväter, fanden ihren Tod in den Wellen.

— **Posen.** 22. April. Die gestrige Stadtverordnetenversammlung beschäftigte sich mit einer für die Gesundheitsverhältnisse der Stadt wichtigen Magistratsvorlage, betreffend die Versorgung der Bevölkerung mit Quellwasser. Neben der Kunstwasserleitung, die filtriertes Warthwasser liefert, das indeß für nicht völlig einwandfrei erklärt worden ist, wird der Stadt noch Quellwasser, jedoch bisher in beschränktem Maße, zugeführt. Die vorhandenen sechs Quellwasserbrunnen an der Dornitzer Gasse sollen nun verbessert und erweitert werden. Ferner soll zum Zwecke der Zuleitung nach der Stadt eine durch eine Dampfmaschine betriebene Pumpstation angelegt und das Quellwasser-Netzwerk erweitert werden. Bei der geplanten Erweiterung wird die Quellwasserleitung insdane sein, die gesamte Stadt vollständig mit bestem Quellwasser zu versorgen, was besonders für den Fall einer Choleraepidemie von größter Bedeutung wäre, da dann die Kunstwasserleitung, welche bei der gegenwärtigen Verschaffenheit der Wasserwerke nicht völlig bakterienfreies Wasser liefert, ganz geschlossen werden könnte. Um das gute Quellwasser allen Stadtteilen zugänglich zu machen, sollen die Wasserhähne von 31 auf 72 vermehrt werden. Die einmaligen Kosten betragen 65 000 Mark, die laufenden Ausgaben 5500 Mark. Erstere sollen aus der Anleihe bestritten werden. Die Vorlage wurde von der Versammlung einstimmig angenommen.

### Locales.

Thorn, den 24. April 1893.

### Thornischer Geschichtskalender.

#### Von Begründung der Stadt bis zum Jahre 1793.

24. April starb Herr Niklas von der Linden, welcher 3 Jahre Rath-1573. mann und 8 Jahre ein sehr ehrenwerther Bürgermeister gewesen.

1600.

Von nun an ein besonderes Buch anzulegen, wie die Urpichten und darauf ergangene peinliche Urtheile, auch Verurtheilung, Urpheden und dergleichen Criminalia sollen verzeichnet werden.

### Armeekalender.

24. April Uebergabe von Saarlouis an das preussische Belagerungs-1814. forps. — Inf.-Regtr. Kaiser Franz, 24; Landwehr-Regtr. 11, 12; Jäger-Bat. 1, 2; Landw.-Drag.-Regt. 3; Feld-Art.-Regtr. Garde, 3. — Kapitulaton der französischen Besatzung in Spandau. — Inf.-Regtr. 5, 17; Jäger-Bat. 1, 2; Feld-Art.-Regtr. Garde, 3. — Gefecht bei Strzelno, im Kreise Inowrazlaw, Regierungsbezirk Posen, gegen polnische Insurgenten. — Inf.-Regt. 5.

— **Personalien.** Der Rechtskandidat Hermann Seelert aus Krojanke ist zum Referendar ernannt und dem Amtsgericht in Fr. Friedland zur Beschäftigung überwiesen. Dem praktischen Arzte Dr. Martens in Graudenz ist bis auf Weiteres die kommissarische Verwaltung der Kreiswundarztsstelle des Kreises Graudenz übertragen. In gleicher Eigenschaft ist ver-1814. setzt worden: der Oberlehrer Mohr vom Gymnasium in Neustadt an das Gymnasium zu St. Krone. Als Oberlehrer sind angestellt worden am Gymnasium zu Königsberg der Oberlehrer Thiel vom Realgymnasium zu Papenburg und der wissenschaftliche Hilfslehrer Schönborg. In gleicher Eigenschaft sind ver-1814. setzt worden: die Seminar-Oberlehrer Wessel vom Schullehrer-Seminar zu Tüchel an das Lehrerbinnen-Seminar zu Trier und Dr. Prinz vom Lehrerbinnen-Seminar zu Trier an das Schullehrer-Seminar zu Tüchel. Als Hilfslehrer sind angestellt worden an den Schul-1849. lehrer-Seminaren zu Fr. Friedland der Präparanden-Instituts-Hilfslehrer Kreuz in Schweg, zu Marienburg der Lehrer Korch in Danzig.

— **Belohnung.** Für Entdeckung eines Raubdiebstahls ist dem Wagenmeister Daunter hierseits eine Belohnung von der Königl. Eisenbahn-1849. direktion zu Bromberg zugestanden worden.

— **Für die gesundheitspolizeiliche Ueberwachung** der im Strom-1849. gebiet der Weichsel verkehrenden Fahrzeuge hat der Herr Oberpräsident von Gossler soeben eine neue Anweisung erlassen. Im wesentlichen verbleibt es bei den vorjährigen Anordnungen. Der § 1 der neuen An-1849. weisung hat folgenden Wortlaut: „Zur Verhütung der Choleraerbreitung durch den Schiffsverkehr und Flößereiverkehr auf der Weichsel, derogat und der zwischen diesen Strömen liegenden Wasserstraßen werden alle Stromauf- und Stromabfahrenden oder auf dem Strome liegenden Fahr-1849. zeuge (Schiffe jeder Art und Größe und Flöße) täglich mindestens einmal untersucht. Es sind 12 Ueberwachungsstationen eingerichtet und zwar be-1849. finden sich die Stationen in Schillno, Brahmünde, Kulm, Graudenz, Kurzebrack, Pielitz, Dirschau, Kalesat, Gr. Plehendorf, Danzig, Krafthof-1849. schleuse für die untereogat und Tegelhof für den Weichsel-Haßkanal, die Elbinger Weichsel und den Tegelhof. Den Regierungspräsidenten bleibt überlassen, an geeigneten Stellen aus Bootsüberwachungsstellen ein-1849. zurichten. In Thorn und Schillno sind solche Bootsüberwachungsstellen von vornherein ins Leben gerufen worden. Wie im Vorjahre werden jedem Ueberwachungsbezirk von den Regierungspräsidenten mindestens zwei 1849. Ärzte zugetheilt und für jeden Bezirk mindestens ein Dampfer bereit ge-1849. stellt. Die Dampfer sind mit den nötigen Arznei- und Desinfektions-1849. mitteln, einer Trage und mit einem ausreichenden Vorrath reinen un-1849. dächtigen Brunnenwassers dauernd ausgerüstet zu halten. Neben den Dampfern sind für jeden Ueberwachungsbezirk die nötigen Boote zur 1849. Verfügung zu stellen. Die im Ueberwachungsbezirk I. Schillno liegenden oder denselben passirenden Trafsen sind von der Ueberwachungsstelle mit je zwei Tonnen auszurüsten, welche dauernd mit gutem einwandfreien 1849. Trinfwasser gefüllt zu halten sind. Dieselben werden den Flößen bis zur 1849. Beendigung ihrer Thalfahrt beizugehen und, nachdem die Flöße am Be-1849. stimmungsorte angekommen bezw. die dazu gehörigen Flößer abgelohnt 1849. sind, bei der nächsten Ueberwachungsstelle abzugeben. Für die Aufnahme, 1849. die Füllung der Tonnen mit gutem Trinfwasser und deren Ablieferung 1849. nach Beendigung der Fahrt sind der Kapitän und der Rottmann der be-1849. treffenden Trafs bezw. deren Stellvertreter verantwortlich.

— **Für die Cholera-Ueberwachungsstation in Schillno** sind, wie wir 1849. hören, von dem Herrn Oberpräsidenten v. Gossler für dieses Jahr die 1849. Herren Dr. Dr. Dreiwitz, Abraham und Wentscher bestimmt.

— **Leipziger Sänger.** Ebenso wie die Eröffnungsfeier der Leipziger 1849. Sänger am Freitag waren auch die Vorstellungen am Sonnabend und 1849. Sonntag sehr gut besucht. Namentlich gestern war der Andrang so stark, 1849. daß schon eine halbe Stunde vor Beginn der große Artusaal keinen leeren 1849. Sitzplatz mehr bot. Aber immer neue Massen drängten sich herein, und 1849. so war es in qualvoll fürchterlicher Enge eigentlich ein etwas zweifelhaftes 1849. Vergnügen, die Vorgänge auf der Bühne anzusehen. Indessen wußten die 1849. „Leipziger“ diesen Umstand durch ihre vorzüglichen humoristischen Leistungen 1849. derart wettzumachen, daß das Publikum aus dem Lachen und Beifall-1849. klatschen nicht herauskam. Die Leipziger der Direktion Danke werden hier 1849. in Thorn stets gern gesehene und gehörte Gäste sein.

— **Die Jugendabtheilung des Turnvereins** unternahm gestern 1849. Nachmittag eine Turnfahrt nach Lotterte. Der erste Zug ging um 2 Uhr 1849. ab, der zweite Zug folgte um 1/2 Uhr. Der erste Zug hatte bei Trepphof 1849. Aufstellung genommen, wurde aber vom zweiten verdrängt. Hinter Lotterte 1849. wurde wieder eine Feldübungsübung vorgenommen. Dann erfolgte Signal 1849. zum Sammeln, und die Schaar marschirte nach Lotterte, wo im Zehn-1849. fachen Garten Red- und Freilübungen vorgenommen wurden. Nach der 1849. nötigen Erfrischung marschirten die jugendlichen Turner Abends 1/2 9 Uhr 1849. ab, führten unterwegs noch einige Aufmärsche auf und langten um 1/2 11 1849. Uhr in Thorn wieder an.

— **Ueber einen Ueberfluß an Volksschullehrern** wird aus West-1849. preußen berichtet: Die aus den Seminaren entlassenen Schulan-1849. tskandidaten müssen längere Zeit warten, ehe sie eine Anstellung finden. 1849. Was es mit diesem Ueberfluß auf sich hat, geht aus folgenden Zahlen her-1849. vor: In der Provinz saßen bei der letzten statistischen Erhebung 67 295 1849. Kinder in überfüllten Schulklassen bis zu 150 Kindern in einer Klasse. 1849. Sollten diese Klassen auf ein erträgliches Maß gebracht werden, so wären 1849. dazu nicht weniger als ca. 450 Lehrer erforderlich. Außerdem hatte die 1849. Provinz für 4023 Schulklassen nur 3400 Lehrer, sodaß 623 Klassen mit 1849. verwaist werden mußten. Das ergibt einen Mangel an Lehrkräften 1849. (über 1000 Lehrer fehlen), der geradezu unerhörte erscheint. Daß dem gegen-1849. über auch nur ein einziger Schulanfänger unbeschäftigt bleiben kann, 1849. ist nur möglich durch das Gesetz vom 26. Mai 1887. Die Regierung ist 1849. unter diesem Gesetze, wie Kultusminister Dr. Boffe wiederholt ausgesprochen 1849. hat, auch dann nicht in der Lage, neue Lehrstellen zu errichten, wenn sie 1849. vorläufig die Kosten ganz übernimmt. Die Kreisaustritte verweigern 1849. ihre Zustimmung, damit sie bei einer späteren Zurückziehung der Staats-1849. beiträge nicht etwa in die Lage kommen, neue Gemeindeforderungen gut-1849. heißen zu müssen. Im Landkreise Thorn werden 9720 Kinder 1849. von 100 Lehrern, in Schweg 12321 Kinder von 164 Lehrern, in Königs-1849. berg 8681 Kinder von 103 Lehrern unterrichtet, so daß in den drei Land-1849. kreisen etwa 200 Lehrer angestellt werden müßten, wenn man die am 1849. stärksten besetzten Klassen auf 70—80 Kinder bringen wollte. Goffentlich 1849. wird die Unterrichtsverwaltung bei der bevorstehenden zweiten Beratung 1849. der Schulvorlage den Gegnern der Regierungsforderung mit ähnlichen 1849. Zahlen auch aus anderen Provinzen aufwarten, da Westpreußen keines-1849. wegs die ungünstigsten Verhältnisse aufweist.

— **Erledigte Schulklassen.** 1. Stelle zu Sacollnow, Kreis Flatow, 1849. evangel. (Meldungen an Kreis Schulinspektor Vennewitz in Flatow.) 1849. Stelle zu Wilhelmsbrunn, Kreis Kulm, evangel. (Kreis Schulinspektor Dr. 1849. Cunerth zu Kulm.) Stelle zu Seehausen, Kr. Graudenz, kathol. (Kreis-1849. schulinspektor Dr. Kaphahn zu Graudenz.) Stelle zu Zawadda-Wolla, 1849. kathol. (Kreis Schulinspektor Eichhorn zu Lessen.) Stelle zu Kopantargyn, 1849. Kreis Löbau, kathol. (Kreis Schulinspektor Streibel zu Löbau.)

— **Sozialdemokratisches Agitationskomitee für Westpreußen.** In 1849. einer Parteiverammlung der sozialdemokratischen Partei wurde, wie der 1849. „Danz. Cour.“ mittheilt, vor einigen Tagen ein Agitationskomitee für 1849. Westpreußen, bestehend aus den Herren Sellin, Liebe und Hinken gewählt. 1849. Das Komitee soll durch Veranstaltungen und Verbreitung von Schriften 1849. wirken, auch wo es nötig ist, die Wahlbewegung leiten.

— **Zum gerichtlichen Verkauf des Vorzugsrechtsigen Grundstücks** in 1849. Moder hat heute Termin angesetzt. Das Meistgebot gab Frau Wil-1849. helmne Ulmer geb. Gude mit 6800 Mk. ab. 3000 Mk. Hypotheken sind 1849. ausgefallen.

— **Streik.** Die bei dem Bau der Wasserleitung und Kanalisation 1849. in der Innenstadt beschäftigten Arbeiter haben heute früh wegen Lohn-1849. differenzen die Arbeit niedergelegt. Größere Ausschreitungen sind nicht 1849. vorgekommen, indessen wurden einige Arbeiter, welche die Arbeit fortsetzen 1849. wollten, von ihren Genossen durcheinandergeworfen, weshalb Verhaftungen vorge-1849. nommen werden mußten. Nach Einbruch der uns heute von der ausfüh-1849. renden Firma Hing und Weppach-Posen präsentirten Lohnlisten erhalten 1849. die bei der Kanalisation beschäftigten Arbeiter einen Durchschnittslohn von 1849. 1,70 Mk., einzelne intelligentere Arbeiter erhalten 2 Mk. Jungen zum 1849. Zutrugen werden mit 1,40 Mk. bezahlt. Durch diesen Arbeitermangel 1849. dürften die Arbeiten für die Wasserleitung und Kanalisation eine unlieb-1849. same Störung erfahren. Uebrigens ergriffen betrunzene Bummler die

willkommene Gelegenheit zu allerlei Unfug, welcher ihnen aber baldigere 1849. Aufenthalt im Polizeigewahrsam verschaffte. Von der Polizeibehörde wa-1849. der wünschenswerthe Ausfluß über die Vorgänge nicht zu erlangen. Heute 1849. Nachmittag rothete sich wieder eine größere Masse der Streikenden 1849. zusammen.

— **Küsterischer Ueberfall.** Sonnabend Abend überfiel der Arbeiter 1849. D. aus Podgorz den in Abbau Podgorz wohnhaften Arbeiter B. aus 1849. Sibirien auf dem Heimwege in der Nähe seiner Wohnung, um ihm seine 1849. Baarschaft im Betrage von 12 Mark abzunehmen. Obwohl B. um Hilfe 1849. rief, wurde er von niemand gehört, da bereits sämtliche Bewohner des 1849. alleinstehenden Hauses schliefen. Durch das Zuschlagen einer Stallthür 1849. wurde D. in die Flucht gejagt. Sein Opfer hatte er so schrecklich zuge-1849. richtet, daß es sich nur mit Aufbietung aller Kräfte in seine Wohnung 1849. schleppen konnte. Der hinzugerufene Arzt veranlaßte sofort die Ueber-1849. führung nach dem Thorer Krankenhaus. D. wurde gefesselt durch den 1849. Bedenrat Pagalis festgenommen und in fester Gewahrsam gebracht. 1849. Die abgelegten mit Blut bespritzten Kleider des D. liefern trotz seines 1849. Leugnens den besten Beweis, daß er der Thäter gewesen ist. D. ist schon 1849. mehrmals vorbestraft.

— **Gefunden ein Schlüssel im Glacis.** Näheres im Polizei-Sekre-1849. tariat.

— **Verhaftet 6 Personen.**

— **Von der Weichsel.** Deutiger Wasserstand 0,84 Meter. Auf der 1849. Bergfahrt ist Dampfer „Bromberg“ mit Ladung hier eingetroffen.

— **Solzeingang auf der Weichsel** am 22. April. S. Elbschiff durch 1849. Weichsel 3 Trafsen 129 Kiefern Rundholz, 2008 Kiefern Mauerlatten und 1849. Timber, 264 Kiefern Sleeper, 883 Kiefern eins. und dopp. Schwellen, 1009 1849. Plancons, 1249 Eichen eins. und dopp. Schwellen, 147 Eichen Weiden. 1849. V. Bachrach durch Eisenberg 679 Kiefern Mauerlatten und Timber, 476 1849. Eichen Plancons. S. Hellmichhaus durch Eisenberg 272 Kiefern Mauer- 1849. latten, 53 Kiefern Sleeper, 212 Eichen Plancons, 431 Eichen eins. und 1849. dopp. Schwellen. L. Goldhaber durch Eisenberg 278 Kiefern Sleeper, 86 1849. Kiefern eins. und dopp. Schwellen, 1213 Eichen eins. und dopp. Schwellen. 1849. Chwall durch Eisenberg, 33 Eichen eins. und dopp. Schwellen, im Ganzen 2 1849. Trafsen. — B. Hornstein durch Grünberg 7 Trafsen 3882 Kiefern Balken 1849. und Mauerlatten, 28 Kiefern Sleeper, 60 Kiefern eins. Schwellen, 1902 1849. Eichen Plancons, 4399 Eichen eins. und dopp. Schwellen. — Die Lage 1849. des Holzgeschäfts ist noch wenig befriedigend.

— **Podgorz.** 24. April. Unsere „Liedertafel“ feierte Sonnabend ihr 1849. 6. Stiftungsfest und verband damit die Uebergabe und Entfaltung der 1849. Vereinsfahne. Dieselbe ist von der Bonner Fahnenfabrik hergestellt und 1849. trägt auf der Vorderseite auf blauem Grunde die Inschrift in Gold: 1849. „Männergesangsverein Liedertafel Podgorz 1887. 23. April 1893.“ einge- 1849. schloffen von einem Vorbeergehe. Die Fahne führt auf weißem Grunde 1849. den Wahlspruch des Vereins „Deutsches Recht und deutscher Sang 1849. haben einen guten Klang“, und von einem Eichenkranz umgeben die 1849. Worte des Gesanges, die auf einem Schwan ruht und in den Händen die 1849. Lyra hält. Der Uebergabe ging der Instrumental-Vortrag des Fahnen- 1849. marsches der Podgorzer Liedertafel und der Gesang des ebenfalls vom 1849. Dirigenten des Vereins komponirten Wahlspruchs voraus. Der Dirigent 1849. Herr Krause überreichte die Fahne dem Vorsitzenden und wies in seiner 1849. Rede auf die Geschichte des Vereins und Entstehungsurkunde der Fahne 1849. und ihre Bedeutung hin. Der Vorsitzende brachte hierauf ein Hoch auf 1849. den Kaiser aus, toastete auf die edlen Spender und übergab die Fahne 1849. dem Fahnenführer. Nachdem noch verschiedene Liebes- und Instrumental- 1849. Vorträge gefolgt waren, traten 4 Mitglieder als Klapphornversänger auf. 1849. Wir wünschen dem Verein mindestens ein Duzend solcher Kräfte, die 1849. nicht bloß durch ihre humoristischen Vorträge, sondern auch in gefanglicher 1849. Beziehung die Zierde des Vereins genannt werden können. Wie immer 1849. so bildete auch hier der Tanz den Abschluß.

### Telegraphische Depeschen

des „Hirsch-Bureau.“

— **Lübeck.** 23. April. Große Erregung ruft ein Attentat hervor, 1849. welches ein aus dem Gefängnis entlassener Sträfling auf den Pastor 1849. Becker ausgeübt hat. Becker ist durch Revolverkugeln verletzt worden. 1849. Der Verbrecher ist verhaftet worden.

— **Rom.** 23. April. Das Königspar über den herzlichen Sul- 1849. digationsakt der Bevölkerung tief bewegt. Die Königin sprach mit 1849. Thränen in den Augen dem Bürgermeister ihren Dank aus. Der 1849. König sagte zu den Abgeordneten, daß er von den Zeichen der Liebe 1849. des Volkes auf das Tiefste gerührt sei. Die Illumination ist un- 1849. beschreiblich glänzend ausgefallen. Auf allen Plätzen spielte Musik und 1849. wurden patriotische Lieder gesungen.

— **Rom.** 23. April. Die aus allen Theilen des Landes ein- 1849. laufenden Klagen über die andauernde große Trockenheit beginnen 1849. bereits erste Besorgnisse bezüglich des Ernteausfalls zu erregen.

— **Brüssel.** 23. April. Der Senatsauschuss hat den Antrag Riffen 1849. bezüglich des Wahlrechts ebenfalls angenommen. In betreff des 1849. Wahlgesetzes hat der Senat einige Änderungen beantragt.

— **Paris.** 23. April. Die anhaltende Hitze und Trockenheit hat bereits 1849. seitens der Landbevölkerung große Klagen gezeitigt.

Für die Redaktion verantwortlich: Oswald Knoll in Thorn.

### Wasserstände der Weichsel und Vrahe.

Morgens 8 Uhr

— **Weichsel:** Thorn, den 24 April . . . . . 0,84 über Null 1849. „ Warschau, den 19. April . . . . . 1,22 „ „ 1849. „ Brahmünde, den 22. April . . . . . 3,23 „ „ 1849. — **Vrahe:** Bromberg, den 22. April . . . . . 5,30 „ „

### Submissionen.

— **Gutsverwaltung Konarz bei Pabros.** Bau einer massi- 1849. ven Brücke über den Badogze-Kanal. Termin 27. April. Bedingungen 1849. 1,50 Mark.

— **Dirschau.** Eisenbahn-Bauinspektion. Lieferung von 64 Tausend 1849. gelben Verblendziegeln, 18 Tausend roten Hintermauerungsziegeln, 400 1849. cbm Mauerland, 40 cbm Kies. Termin 27. April. Bedingungen 0,50 1849. Mark.

— **Marienwerder.** Bauath Böttner. Lieferung von 63 Tausend 1849. 400 Mauerziegeln, 11 1/10 cbm gebrannter Kalk, 37 cbm Mauergrand, 1 1849. Tonne Cement. Termin 3. Mai. Bedingungen 0,10 Mark.

### Handelsnachrichten.

Danzig, 22. April.

— **Weizen loco höher,** per Tonne von 1000 Klg. 121—153 Regu- 1849. lationspreis bunt lieferbar transit 745 Gr. 127 M. zum freien Ver- 1849. kehr 756 Gr. 150 M.

— **Roggen loco höher** per Tonne von 1000 Klg. grobkörnig per 714 Gr. 1849. inländischer 122 M., transit 103—104 M.

— **Regulierungspreis** 714 Gr. lieferbar inländ. 122 M., unterp. 104 M. 1849. Spiritus per 10000 % Liter containing loco 54 1/2 M. 55, nicht con- 1849. tingentirt 34 M. bezw. Mai Juni 34 1/2 M. 35

### Telegraphische Schlusscourse.

Berlin, den 24. April.

Tendenz der Fondsbörse:	schwach.	[24. 4. 93.]	22. 4. 93.]
Russische Banknoten p. Cassa	. . . . .	212,55	212,35
Wechsel auf Warschau kurz	. . . . .	212,—	211,80
Preussische 3 proc. Consols	. . . . .	87,10	87,20
Preussische 3 1/2 proc. Consols	. . . . .	101,20	101,40
Preussische 4 proc. Consols	. . . . .	107,60	107,70
Polnische Pfandbriefe 5 proc.	. . . . .	66,40	66,30
Polnische Liquidationspfandbriefe	. . . . .	63,70	63,50
Westpreussische 3 1/2 proc. Pfandbriefe	. . . . .	97,80	98,—
Disconto Commandit Anttheile	. . . . .	188,25	188,75
Deutscherische Banknoten	. . . . .	167,15	167,25
Weizen:	April-Mai	159,20	157,—
	Mai-Juni	159,20	157,50
	loco in New-York	77 1/2	76,—
Roggen:	loco	137,—	136,—
	April-Mai	139,—	137,20
	Mai-Juni	139,20	138,—
Rüöl:	Sept.-Oktob.	146,50	144,—
	April-Mai	50,70	50,—
	Sept.-Oktob.	52,60	51,70
Spiritus:	50er loco	—	56,60
	70er loco	36,30	36,50
	April-Mai	35,10	35,10
	Mai-Juni	35,10	35,10

Reichsbank-Discont 3 pCt. — Lombard-Zinsfuß 3 1/2 resp. 4 pCt. 1849. London-Discont herabgesetzt auf 2 1/2.



Ordentliche Sitzung der Stadtverordneten-Verammlung  
Mittwoch, d. 26. April 1893.

- Nachmittags 3 Uhr.  
Tagesordnung:  
Nr. 1. Betr. den Betriebsbericht der Gasanstalt pro Monat Februar d. J.  
Nr. 2. Betr. Einrichtung eines neuen Klassenraumes in der Knabenmittelschule.  
Nr. 3. Uebertragung des Miethsverhältnisses über das Rathhausgebäude Nr. 12 auf die Händlerin Magda Frenzel.  
Nr. 4. Betr. Bewilligung von 300 Mk. für das Pflanzen von Bäumen längs der Grabenstraße und der Gasanstalt, sowie für Aufstellen von Bänken und Befestigen einiger Platteile.  
Nr. 5. Betr. die Wahl des Herrn Kreisphysikus Dr. Wobke als Anstaltsarzt für die Waisenanstalten und das Siechenhaus.  
Nr. 6. Betr. Bewilligung von 300 Mk. an den Badeanstaltsbesitzer Dill für die Bestellung seiner Badeanstalt zur Benutzung durch arme Frauen während des kommenden Sommers.  
Nr. 7. Betr. den Neubau des Forsthauses in Ollek.  
Nr. 8. Betr. die im Jahre 1893 anzuführenden Trottoirlegungen pp.  
Nr. 9. Betr. die Beschleunigung, daß gekündigte, der Kämmerlei-Verwaltung gehörige Effecten nicht vorhanden sind.  
Nr. 10. Betr. Superrevision der Rechnung der städtischen Ziegelei-Kasse pro 1. April 1891/92.  
Nr. 11. Betr. Superrevision der Rechnung der Schlachthaus-Kasse pro 1891/92.  
Nr. 12. Betr. die Vergabe der Ausführung der gesamten Hochbauten (Erd- und Maurerarbeiten) für das Wasserwerk.  
Nr. 13. Betr. Vergabe der Lieferung von eisernen Trägern, Unterlagsplatten und gußeisernen Säulen für das Wasserwerk.  
Nr. 14. Betr. Vergabe der Lieferung der Dampfmaschinen, Pumpen u. Kessel für das Wasserwerk.  
Nr. 15. Betr. den Geschäftsbericht der städt. Sparcasse für das Rechnungsjahr 1892.  
Thorn, den 22. April 1893. (1598)  
Der Vorsitzende  
der Stadtverordneten-Verammlung.  
gez. Boethke.

Polizeil. Bekanntmachung.

Die Familienvorstände, Brodbereitungen u. s. w. werden ersucht, ihre Familienangehörigen, Dienstboten, besonders aber die Kinder auf die Gefahren aufmerksam zu machen, welche beim Begehen der zum Zwecke des Baues der Kanalisation und Wasserleitung aufgerissenen Straßen bestehen.  
Das Befahren der Erdwälle, das Umgehen der Absperrungsbarrieren, das Stehenbleiben auf den an Straßenübergängen gebauten Brücken wird polizeilich verboten.  
Die betreffenden Familienvorstände, Brodbereitungen u. s. w. sind für ihre Kinder, Lehrlinge u. s. w. eventl. haftbar. (1596)  
Thorn, den 22. April 1893.

Die Polizei-Verwaltung.

Standesamt Thon.

Vom 16. bis 22. April 1893 sind gemeldet:  
a. als geboren:  
1. Ludwina, T. des Maurers August Krzewinski. 2. Hedwig, T. des Kellers August Bunsch. 3. Arthur, S. des Kaufm. Hermann Kratauer. 4. Johannes, unehel. S. 5. Arthur, S. des Schuhm. Adolph Korzenel. 6. Kurt, S. des Kaufm. Isaac Hirsch. 7. Margarethe, unehel. T. 8. Franz, S. des Arb. Theophil Poddelski. 9. Robert, S. des Zimmergehilfen Eduard Sommer. 10. Helena, T. des Schuhmachers Joseph Stomski. 11. Sophia, T. des Sattlers Franz Jarecki. 12. Marianna, T. des Arb. Michael Sionicki. 13. Helene, T. des Arbeiters Franz Wroblewski. 14. Kurt, S. des Restaurateurs Anastasius Dylewski. 15. Alfred, S. des Händlers Gustav Fiege.

b. als gestorben:

1. Antonie, 1 M., unehel. T. 2. Dorothea, 1 J., T. des Klempners Adolph Leiwisch. 3. Landgerichtsbote Joseph Fischer, 36 J. 4. Alan Wilh. Kurz, 21 J. 4 M. 5. Ww. Julie Schulz geb. Wierzwicki, 72 J. 11 M. 6. Leonhard, 5 M., S. des Sattlermeisters Valentin Dejewski. 7. Frau Eva Mielke geb. Leisner, 82 J. 8. Ww. Louise Schulz geb. Zehle, 59 J. 9. Johannes, 1 J., S. des Depot- u. Viegeledwels Franz Niepert. 10. Arbeiter Stanislaus Gerantowski, 74 J. 11. Kanonier Wilh. Wähne, 21 J.

c. zum ehelichen Aufgebot:

1. Kaufm. Robert Winterstein = Breslau und Olga Hirschberger. 2. Arbeiter Reinhold Trentel und Gulda Müller. 3. Arb. Joseph Stogowski u. Eleonora Glinka. 4. Kesselschmied August Warmber und Julianna Borzechowski. 5. Rangier Gustav Damerau-Podgorz und August Reich = Argenau. 6. Gärtner Johann Kozlowski und Veronika Bajewski. 7. Steinseher Karl Grohne und Wanda Polmann-Schlesener. 8. Arbeiter Andreas Luszyk und Sophia Cerniak, beide Moder. 9. Kutcher Franz Olszewski-Moder und Martha Lewandowski geb. Dzialowski. 10. Landwirth Friedrich Troite und Minna Ziesmann, beide Schwierznyer Wiese. 11. Buchbindermeister Oskar Förder = Moder und Anna Huch. 12. Restaurateur Johann Popolowski und Johanna Trent. 13. Arb. Franz Kravczynski und Veronika Lijewski. 14. Kaufmann Peter Graeski und Emilie Petrusch, beide Danzig. 15. Bauführer Franz Reinhold-Nedarkulm und Elisabeth Müller. 16. Unteroffizier Georg Peshow und Antonie Malinowski.

d. ehelich sind verbunden:

1. Assistent bei der Prov.-Steuer-Direction Danzig Carl Popp mit Martha Gehrmann. 2. Staatsmaler Heizer und Maschinist beim Garnisonlazareth Rudolf Schlichte mit Marie Szrogat. 3. Schuhmachergeh. Johann Kefel mit Auguste Will. 4. Geprüfter Locomotivheizer Emil Fußmeier mit Louise Aldermann.

Verkauf von altem Lagerstroh

Mittwoch, den 26. April, Nachm. 3 Uhr im Hasenberg-Kafenerment, 4. Kavallerie.

Donnerstag, den 27. April, Nachmittags 3 Uhr im Fort IVa, (1599) 4. IV.

Garnison-Verwaltung. Thorn.

Bekanntmachung.

Im hiesigen städt. Krankenhaus ist die Stelle eines Krankenwärters vom 1. Mai cr. ab neu zu besetzen.  
Bewerber wollen sich persönlich unter Vorlegung ihrer Zeugnisse, im Krankenhaus zwischen 11 $\frac{1}{2}$  bis 12 $\frac{1}{2}$  Uhr Vorm. melden. Militärärzte erhalten den Vorzug.  
Thorn, den 22. April 1893. (1588)

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Die Ausleerung der Senkgruben und die Abfuhr des Kloakendüngers mittelst pneumatischen Apparates soll an den Windseifornden vergeben werden.  
Die Bedingungen liegen im Magistrats-Bureau während der gewöhnlichen Dienststunden aus.  
Zur Entgegennahme von Offerten steht Termin am Mittwoch, den 26. d. Mts., Vormittags 11 Uhr im Magistrats-Bureau vor dem unterzeichneten Bürgermeister an.  
Culmsee, den 20. April 1893.

Der Magistrat.

Hartwich,

Bürgermeister. (1574)

1 Hausthur mit Oberlicht und Kunstschloß, 1 Flügelthür mit Glaschreiben, 2 Kastenfenster mit Doppelfenstern u. d. inneren Nachtläden, 1 Paar andere Thüren, alles sehr gut erhalten, zu verkaufen. Näheres bei Herrn Kaufmann Petzolt.

(1590) Ollmann.

Um falschen Meinungen entgegen zu treten, bringe ich zur gef. Kenntniss, daß ich nur die Führung meiner Weinstuben in andere Hände gelegt habe, die Weinhandlung jedoch selbst weiter fortführe. Der Eingang zu den Geschäftsräumen befindet sich im Hausflur. (1585)

L. Gelhorn,

Weinhandlung en gros et detail.

Hoffmann-

Mianos

neutragl. Eisenbau, mit größt. Konsole, in schwarz od. Rost, 1. Fabrikat. mit 10jähr. Garantie, geg. Thell. mit. Nr. 20 ohne Preis, nach auswärts frei. Beste Referenzen u. Katalog. Berlin, Jerusalemstr. 14.

Stettiner Pferde-Lotterie, Zieh. am 9. Mai.

Königsberger Pferde-Lotterie, Zieh. 17. Mai.

Loose à 1 Mk. 10 Pf. empfiehlt das Lotterie-Comptoir von Ernst Wittenberg, Seglerstraße 30. (1039)

Porto und Liste 30 Pfennig.

Ziehung unwillkürlich am 9. Mai cr.

Loose à 1 Mark

zur

18. Stettiner Pferde-

Lotterie

zu haben in der (907)

Exped. der Thorner Zeitung.

Kameruner Cigarren!

500 St. nur M. 4.50. 1000 St. nur M. 7.50 fr. R. Format! Sehr beliebt! Nur geg. Nachn. fr. R. Tresp. Cigarrenfabr. 5, Braunsberg, Dspfr.

Kräuter-Appetit-Käse.

(„grüne“) flatter 10 Pf.-Artikel Postkiste à 50 Käse in Staniol Mk. 3.50 franco. Heiner Knupper, Kräuterkäsefabrik, Altona.

In meinem, seit 30 Jahren bestehenden

Pensionat

unweit der Conservatorien und Lette-Verein finden junge Damen, die sich ausbilden wollen, sowie ältere Damen freundliche Aufnahme bei mäßigem Preise. (562)

T. Schall, Berlin,

Endeplatz 3, II.

Ein Geschäftshaus,

best. Lage Stadt Thorns, zu jedem Geschäft sich eignend, ist selten billig für ca. 21 000 Mk u. ger. Anz., weil Besitzer nicht am Orte wohnt, sof. zu verkaufen. Zu erfr. in d. Exped.

Warne hiermit Jeden, meiner Ehefrau Justine Alwin geb. Dorau, welche mich böswillig verlassen und sich jetzt mit anderen hält, weder etwas zu borgen, noch von ihr zu kaufen, da ich für nichts aufkomme. Julius Alwin, Moder.

St. Simon  
und Vorrichtung frei  
jede Bestellung frei  
H. Simon  
Breitestr. 7, vis-à-vis Herrn Lambeck.  
Empfehlung: Soeben erschien: Empfehlung seine anerkannt feinen Wiener und andere Weizenmehle, ferner in sorgfältig, feinst gewählter Waare: Feintochende Bohnen, Linsen, kleine und große sowie abgehülste Erbsen, Magdeb. Sauerkehl, Reis, Manna = Grieß, Graupen, Nudeln in verschiedenen Sorten, Sago, Kartoffelgraupe, Krakauer Grütze, Makaroni, Grünkorn, ganz und gemalen, Hafergrütze, Hafermehl, Sämntliche Sorten Vogelfutter, getrennt und gemengt. Pflaumen von 30 bis 90 Pf. an, Pflaumenmuß, Birnen, Äpfel, geschält und ungeschält, gemischt von 50 Pf. pro Pfd. an. Feinste Kronen- u. Tafelkerzen, ferner Cacao, Chokoladen, Sardellen, vorzügl. Pecco-Thee, Arak, Rum, Cognac, sowie verschied. Roth- u. Moselweine u. sonstige spirituelle Getränke.

Wir haben im Rathhause eine  
Mehl-Niederlage  
errichtet, worin unsere Mühlenfabrikate in bester Qualität zu Bromberger Mühlenpreisen verkauft werden. (1513)  
Thorner Dampfmuhle Gerson & Co.

Soeben beginnt in neuer Auflage zu erscheinen:  
Meyers Conversations-Lexikon,  
17 Bde. eleg. geb. à 10 Mark.  
Um die Anschaffung dieses Werkes zu erleichtern, offerire dasselbe gegen monatliche Theilzahlungen von Drei Mark (jeder Band wird sofort nach Erscheinen geliefert). Ausserdem wird jedes ältere Convers.-Lexikon mit 40 M. in Zahlung genommen. (1223)  
Walter Lambeck.

Bonner Fahnenfabrik in Bonn a. Rhein.  
Hofliefer. Sr. Majestät des Kaisers. (1593)  
Königl. Grossherzogl., Herzogl. u. Fürstl. Hofl. (II Hoflieferanten-Titel)  
Zur Säcular-Feier (7. Mai)  
Wasserechte Fahnen und Flaggen, beste Qualität z. B. deutsche u. preuss. Fahnen mit u. ohne Adler. Wappenschilde, Inschriften, Transparente, Lampions, Fackeln. Pünktliche Lieferung ausdrücklich garantiert. Reichhaltige Preisverzeichnisse versenden wir gratis und franco.

Grosse Lotterie. Ziehung schon 4. Mai.  
Haupt-Treffer 20 000, 10 000, 5000 etc. baar ohne Abzug.  
Alle übrigen 3537 Gewinne werden mit 10% Abzug baar ausbezahlt.  
Loose à Mk. 1.—, 11 Stück Mk. 10,50, Porto und Pferdeloose à Mk. 1.—, 11 Stück Mk. 10, Porto u. Liste 30 Pf.  
Georg Prerauer, Bankgeschäft, Berlin SW., Kommandantenstr. 7.

Ziehung schon am 4. Mai 1893 der Darmstädter Lotterie.  
Hauptgewinne  
baares Geld!  
1 à Mk. 20 000  
1 à „ 10 000 (1565)  
1 à „ 5 000  
3 à „ 1 000 etc. etc.  
à Loos 1 Mark 11 Loose 10 Mark, Porto u. Liste 30 Pf.  
Georg Joseph, Berlin C., Grünstr. 2.  
Telegr.-Adr. Dukatenmann - Berlin.

Ziehung 17. u. 18. Mai.  
à 1 Mk. Neue Sendung Loose à 1 Mk.  
zur  
Ruhmeshallen - Lotterie  
für Errichtung des Kaiser Friedrich = Museums in Görlitz.  
19 376 Gewinne im Werthe von 600 000 Mark.  
Hauptgewinn ca. 50 000 Mk.  
noch zu haben in der Expedition der „Thorner Zeitung“  
Ziehung 17. u. 18. Mai.

Schwertlilie. Roman von Sophie Junghans.  
Mit diesem großen, spannenden Roman der beliebten Schriftstellerin eröffnet die „Gartenlaube“ soeben ein neues Quartal.  
Abonnementspreis der Gartenlaube vierteljährlich 1 Mark 60 Pf. Das I. Quartal des laufenden Jahrganges der „Gartenlaube“ kann nachbezogen werden.  
Probenummern sendet auf Verlangen gratis und franco. (1203)  
Die Verlagsbuchhandlung: Ernst Keil's Nachfolger in Leipzig.

Prima Lübbenauer saure Gurken  
(1576) offerirt billigst  
A. Cohn, Schillerstraße 3  
Speckkudern, Bücklinge, Sprotten  
auf dem Altst. Markt bei Schweitzer.  
Gise neu renov. Wohn. zu verm.  
J. Antenrieb, Copernicusstr. 29.

Soeben erschien:  
Düsseldorf und Heine Heine  
von (1534)  
H. Lachmansi.  
Preis 50 Pfg.  
Vorräthig in der Buchhandlung von Walter Lambeck.

Mozart-Verein.  
Dienstag Abend 7 $\frac{1}{8}$  Uhr:  
Hauptprobe im „Artushof“.  
Dienstag auf dem Fischmarkt treffen ein: Mittel- u. Bratlschke beim Fiedler Wisniewski. (1595)

Aufforderung!  
Alle Arbeiter, welche von dem Bauunternehmer Anders rückständige Marken zu erhalten haben, können sich dieselben sofort von mir abholen. (1578)  
Zollenkopf,  
Controllbeamter der Altersversicherung.  
Thorn, Windstr. 5.

Reines Blut  
die Gesundheit!  
Geheime Krankheiten, Flechten, Ausschlag, Blässe, allgemeine Müdigkeit, Schwäche, verminderte bei gesundem Blute. Wir garantiren für radikalen Erfolg bei Gebrauch unserer Methode. (1207)  
Bei Anfragen Retourmarke beilegen.  
„Office Sanitas“, Paris  
20, Boulevard St. Michel.

AUFSEHEN  
erregen die Erfolge der Weil = Schroeder'schen rothelenden Watte bei Rheumatismus, Neuralgie, Scharlach, Scharf, rheum. Zahn- und Ohrenschmerzen. Gleich bei der ersten Ausstellung in der k. k. Universitäts-Klinik auf dem Chirurgen-Congress zur Einweihung des Langenbeck-Saales fand diese Neuheit sofort die Beachtung der ersten Medie. Autoritäten und ist inzwischen allgemein zur Anwendung gelangt. — Erhältlich in Apotheken, Drogerien und Sanitätsgeschäften mit Prospect. in Paketen à 50 Pfg., 100 Pfg., 150 Pfg. re. Wo nicht zu haben direct und franco zu beziehen vom Fabrikanten (1330)  
Weil-Schroeder, Crefeld.

Hausbesitzer-Verein.  
Wohnungsanzeigen. (1324)  
Jeden Dienstag: Thorner Zeitung  
Donnerstag: Thorner Preise,  
Sonntag: Thorner Ostdeutsche Zeitung.  
Genau Beschreibung der Wohnungen im Bureau Elisabethstraße Nr. 4 bei Herrn Uhrmacher Max Lange.  
Schulstraße 23. 2. Et. 7 Zim. 1000 M.  
Breitstraße 36. 2. Et. 4 Zim. 650 M.  
Breitstr. 8. mbl. 2. Et. 2 Zim. 40 M.  
Klosterstraße 20. part. 4 Zim. 450 M.  
Klosterstraße 20. 1. Et. 4 Zim. 500 M.  
Klosterstraße 20. 2. Et. 4 Zim. 450 M.  
Jafobstraße 17. 4. Et. 1 Zim. 195 M.  
Schillerstraße 8. 2. Et. 3 Zim. 270 M.  
Gerberstraße 13. part. 3 Zim. 300 M.  
Baderstraße 21. 3. Et. 1 Zim. 90 M.  
Baderstraße 21. 2. Et. 2 Zim. 200 M.  
Wellstraße 64. part. 2 Zim. 155 M.  
Wellstraße 64. 1. Et. 2 Zim. 135 M.  
Marienstraße 13. 1. Et. 2 Zim. 140 M.  
Baderstraße 4. 2. Et. 2 Zim. 210 M.  
Mauerstraße 36. 1. Et. 3 Zim. 370 M.  
Mauerstraße 52. 2. Et. 2 Zim. 270 M.  
Wellin- und Wannenstraßen-Ecke. 1. Et. 8 Zim. 1200 M.  
Marienstraße 13. eingerichtete Schlosserwerkstatt 600 M.  
Baderstr. 29. Laden u. 1 Zim. 600 M.  
Baderstraße 24. 3. Et. 5 Zim. 900 M.  
Wellstraße 66. 2. Et. 3 Zim. 245 M.  
Hofstraße 7. Parterre, 6 Zim. 600 M.  
Baderstraße 7. 3. Et. 2 Zim. 250 M.  
Ein Grundstück in guter Lage, alt eingeführte Bäder, 4322 M. Miethsertrag, zu verkaufen.  
Altstadt. Markt 8. 2. Et. 4 Zim. 750 M.  
Tuchmacherstr. 11. 3. Et. 1 Zim. 80 M.

In meinem Neubau, Breitestr. 46 ist noch ein Laden im ersten Obergeschoß billigst zu vermieten.  
G. Soppart,  
Thorn, Baderstraße 17.

Einem groß. Laden hat zu verm. Thorner Dampfmuhle. Gerson & Co. (1512)  
Culmerstraße 28: Kl. Wohnung f. 150 Mk. pr. sofort zu vermieten. (1596)  
Möbl. Zim. mit gut. Pension vom 1. Mai zu vermieten. (1596)  
Baderstr. 15, 2 Trp.

1 herrschaftl. Wohnung ist in meinem Hause, Bromberger Vorstadt, Schulstr. 13 von sofort zu vermieten. Soppart.  
1 od. 2 gut möbl. Zim. von sogl. billig zu verm. Culmerstr. 24, II